



INF

INFCIRC/557

8 June 1998

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

СООБЩЕНИЕ ОТ 22 МАЯ 1998 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

К настоящему документу прилагается сообщение, полученное от Постоянного представительства Российской Федерации, препровождающее заявление Министерства иностранных дел России и сообщение для печати, для информации государств-членов.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

**ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ ОТ 22 МАЯ 1998 ГОДА, ПОЛУЧЕННОГО ОТ
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

Уважаемый г-н Уоллер,

Направляем Вам заявление Министерства иностранных дел России и сообщение для печати по поводу проведенных Индией испытаний ядерных взрывных устройств.

Был бы весьма признателен за их распространение среди государств - членов МАГАТЭ.

Приложение: упомянутое, на 2 л.

С уважением,

И.о. Постоянного представителя
А. Яковенко

Г-ну Д. Уоллеру
Заместителю Генерального директора,
Департамент администрации
МАГАТЭ, Вена

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В России с тревогой и озабоченностью восприняли известие о произведенном Индией 11 мая с.г. испытании трех ядерных взрывных устройств.

Этот шаг противоречит усилиям мирового сообщества по укреплению режима нераспространения ядерного оружия на глобальном и региональном уровне, являющегося важнейшим фактором международной стабильности и безопасности.

Такие акции недопустимы в то время, когда соблюдается всеобщий мораторий на ядерные испытания. У нас как у близкого друга Индии эта акция вызвала самое глубокое сожаление.

Подобные действия индийских властей подталкивают мир к расползанию ядерного оружия, создают значительные дополнительные трудности на пути дальнейшего сокращения ядерных вооружений. Выражаем надежду, что такая политика Индии не приведет к цепной реакции в регионе Южной Азии и за ее пределами.

Мы призываем Индию пересмотреть свою нынешнюю ядерную политику, присоединиться к Договорам о нераспространении ядерного оружия и всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с которыми человечество связывает надежды на безъядерный мир в XXI веке. Россия будет продолжать делать все от нее зависящее, чтобы укрепить Договор о нераспространении ядерного оружия, не допустить его подрыва или размыва.

14 мая с.г. Председатель Совета Безопасности ООН выступил с согласованным в СБ заявлением по поводу проведенных Индией ядерных испытаний, в котором выражается глубокое сожаление в связи с индийскими ядерными испытаниями 11 и 13 мая 1998 года.

Россия как постоянный член Совета Безопасности ООН приняла активное участие в выработке данного заявления.

Нами уже было сделано заявление о том, что в России с тревогой и озабоченностью восприняли известие о проведенной Индией серии ядерных испытаний. Россия призвала Индию пересмотреть свою нынешнюю ядерную политику и присоединиться к Договорам о нераспространении ядерного оружия и о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний без каких-либо условий.

Мы считаем, однако, что принятие каких-либо экономических санкций против Индии было бы неоправданным как с международно-правовой, так и гуманитарной точек зрения, и более того, явилось бы контрпродуктивным шагом.

Уверены, что в дружественной Индии правильно оценят тот мощный политический сигнал, который был послан мировым сообществом по поводу проведенных этой страной ядерных испытаний.

Выражаем также надежду, что индийские ядерные испытания не приведут к цепной реакции в регионе Южной Азии и за ее пределами.